



# PRAD

**ORGAN RADY OKRĘGOWEJ UNII  
ZWIĄZKÓW ZAWOD. PRACOWNIKÓW  
UMYSŁOWYCH W KRAKOWIE**

DWUTYGODNIK — wychodzi co 10 i 20 każdego miesiąca.

Kraków, 20 lutego 1934. - 1935

Adres Redakcji i Administracji: **Kraków, ul. Smoleńska 19, telef. Nr. 162-19.** — Godziny redakcyjne: środy i piątki od 5 — 7 wiecz.

## O rzeczową krytykę i wspólną akcję.

Od Redakcji.

Patrząc na lerażniejsze ustosunkowanie się pracownika umysłowego zarówno do zagadnień bezpośrednio jego obchodzących, jak i do tych, które wchodzą w zakres spraw społecznych czy politycznych, nazwać je musimy zniechęceniem i biernością. To nastawienie dziesiątek tysięcy obywateli państwa jest anachronizmem zwłaszcza, jeśli chodzi o państwo, będące w początkach rozwoju i wymagające wybitnej aktywności od wszystkich bez wyjątku obywateli. Uważamy ten stan rzeczy za bezwzględnie niekorzystny, postaramy się poszukać przyczyn uważając, że tylko przez ich poznanie i wymienienie bez obstrukcji, zrobimy pierwszy krok dla ich usunięcia. Twierdzimy, że osobiste zadowolenie jednostki stanowi podstawę jej użyteczności indywidualnej i zbiorowej. Równocześnie jednak stwierdzić trzeba, że zarówno pracownik umysłowy, jak i jego wszystkie zrzeszenia, zbyt mało mają sposobności do zadowolenia. Kryterjum oceny

codziennych potrzeb pracowników umysłowych i ich rodzin osiągało skalę nad wyraz skromną, zrzeszenia zaś pracowników umysłowych raczej tylko ze względów formalnych, a nie rygorystycznych pytane są o zdanie w sprawach najbardziej je obchodzących. Pracownik umysłowy czuje się osamotniony i pozbawiony możliwości inicjatywy. W ten sposób odczuwa on tylko konieczność spełniania obowiązków, a nie widzi żadnej możliwości zdobycia konkretnego wpływu na stanowienie o jego prawach. Jak długo zatem istnieć będą te przyczyny niezadowolenia wśród mas pracowniczych, tak długo moment przymusu stanowić będzie przeważający motor w jego pracy zawodowej, a udział w pracy społecznej i politycznej w niewielu tylko wypadkach poddyktuje prawdziwie ideowe nastawienie i zrozumienie jej potrzeby.

Jeżeli jednak pomimo wszystko pracownicy umysłowi stosunkowo mało objawiają kryty-



czemu dla swojej doli i podejmują się znacznego, udziału w organizacjach społecznych czy politycznych, to w przeważającej ilości wypadków odgrywają rolę względny czysto utylitarne. Żyjemy w okresie dużego bezrobocia tak, że na każde stanowisko jest nieraz tysiące kwalifikowanych kandydatów, gotowych do przyjęcia każdych warunków, byle otrzymać pracę. Wielu zaletem znajdzie się znowu „wyzwanych” — lecz mało będzie naprawdę „wybranych”; ten stan rzeczy jest przyczyną, dla czego ludzie pozbawieni zupełnie nieraz czynnika społecznego czy politycznego — jak się to mówi — „pracują” w różnych organizacjach bez faktycznego pożytku dla sprawy. Występując tutaj w charakterze „bodźca” obawa o posady musi być zastąpiona możliwością swobody zdania. Zniknie wtedy z zainteresowań społecznych polskiej inteligencji ten paradoksalny dla tych prac odcień utylitaryzmu, a pracownik umysłowy oparty o możliwość swobodnego współdziałania w poczuciu współodpowiedzialności, może przyjąć wybitny udział w „wysięgu pracy” pod wspólnym hasłem „Naczelnym Prawem — Dobro Państwa”.

Chcemy być niezależnym organem ogółu pracowników umysłowych, którego potrzeby — niestety — tak mało mają zrozumienia w prasie codziennej, a jeżeli zajmują się nimi czasopisma zawodowe, to z natury rzeczy ujmują je zbyt jednostronnie.

Pragniemy treść pisma oprzeć przede wszystkim na wiadomościach, pochodzących bezpośrednio od sfer zainteresowanych. Dlatego zwracamy się z apelem do poszczególnych organizacji zawodowych, jak i do każdego pracownika umysłowego o zasilanie

pisma uwagami, dotyczącymi danego środowiska. Chcielibyśmy widzieć w nich nie tylko wiadomości natury kronikarskiej, ale i spostrzeżenia, dotyczące merytorycznej strony działania danej instytucji, zwłaszcza, jeśli chodzi o jej pracowników. Widzimy tutaj możliwość osiągnięcia na drodze rzeczowej dyskusji zrealizowania wielu postulatów z zakresu słowności między pracodawcą a pracownikiem.

Osobny dział poświęcamy sprawom kobiecym, chcąc, aby sprawy te znalazły swój stały i kompletny wyraz, pochodzący z najbardziej kompetentnych źródeł, za jakie uważamy organizacje pracujących kobiet. Każdy numer pisma zawierać będzie ostatnie wiadomości, dotyczące ustawodawstwa pracowniczego oraz orzeczenia Sądu Najwyższego w sprawach obchodzących pracowników umysłowych. Wprowadzamy zarówno dział literacki, jak i wiadomości ze sportu.

Obejmując wydawnictwo tego pierwszego czasopisma pracowniczego na terenie Małopolski Zachodniej, wierzymy, że dozna ono należytego poparcia ze strony ogółu pracowników umysłowych. Poparcie to jednak rozumiemy nie tylko ze strony materialnej, ale i w formie zasilania go obszernymi wiadomościami i artykułami z poszczególnych środowisk.

Wreszcie chcemy zaznaczyć, że wydawane przez nas pismo może i powinno zainteresować nie tylko pracowników umysłowych w rozumieniu zawodowej pracy, ale także wszystkich, dla których nie jest obojętnym, jakim prądom i fluktuacjom ulega umysłowy świat pracy i dla których istnieje potrzeba łączności z pracownikiem umysłowym.

Ubezpieczajcie się od następstw nieszczęśliwych wypadków, wasze ruchomości od ognia i kradzieży!

**KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ „FLORJANKA“ S. A. W KRAKOWIE**

UL. BASZTOWA 7. — TELEFON 120-57.

Ubezpieczenia od ognia, gradu, kradzieży z włamaniem, od odpowiedzialności cywilnej, od następstw wypadków, samochody od szkód (autocasco).

# Do szeregów!

Napewno nikt nie zaprzeczy, że jest źle. A gdy spytamy dlaczego, otrzymamy odpowiedź, którą każdy z nas słyszał i dawał sam po tyśiącne razy: bezrobocie, kryzys i brak jakichkolwiek widoków na bliski tego koniec. Daniny społeczne coraz wyższe a zakres świadczeń się ścieśnia. Z jednej strony rzesze bezrobotnych bez widoków na lepsze jutro, z drugiej zmaltretowana masa tych „szczęśliwców”, których przy znacznie obniżonych poborach zatrudniano łaskawie na posadach i pozwolono pracować każdemu za trzech. Gdy przedsiębiorcy prywatni zastraszeni złą konjunkturą i brakiem wydatnych zysków walą z armat najcięższego kalibru argumentem dalszych redukcji czy nawet zamknięcia warsztatów pracy, to równocześnie wsuwają cichaczem w kadry starych pracowników, młodych bezpłatnych praktykantów i zarazem znajdują jeszcze zasoby do wydatnego podwyższania poborów pp. prokurentom i dyrektorom.

Czy Rząd tego nie widzi? A jeśli widzi, dlaczego nie stara się temu zaradzić? Zapewne z niejednej strony na te pytania padnie odpowiedź o rozbijaniu związków zawodowych, o niesprawem funkcjonowaniu Inspektoratów pracy

i t. p. Nie chcemy w tej chwili wdawać się w dyskusję na te tematy, jakkolwiek do nich w najbliższym czasie powrócimy. Ale tu właśnie dochodzimy do sedna sprawy.

Faktu istnienia związków zawodowych nie można zaprzeczyć, mimo ich rzekomego rozbijania. Ale gdy patrzymy na ich działalność przyznać musimy, że związki robotnicze, bez względu na ich zabarwienie polityczne, okazują stanowczo większą aktywność od takichże związków pracowników umysłowych. Porównajmy choćby tylko ilość zgromadzeń urządzanych przez robotników z ilością zgromadzeń umysłowców. A akcje cennikowe? Jeśli tu i ówdzie były prowadzone, to w każdym razie nie można powiedzieć, aby interwencja rządowa była przy nich tak skuteczną jak przy robotniczych.

Czemuż to przypisać? Bądźmy szczerzy. Może słowa nasze wydadzą się zbyt ostre, może niektórych krzywdzące, a jednak powiedzieć musimy otwarcie, że masa pracowników umysłowych jest zbyt mało uświadomiona, zbyt mało świadoma swych celów i siły swojej, zbyt — jednym słowem — ślamazarna, zastraszona i niezdolna do akcji ogólnej, by sfery miarodajne miały się z nią poważnie liczyć. Jeśli niejedno-

## Wyrostek robaczkowy.

Niedawno jakiś mądry badacz ludzkich trzewi zrobił kapitalne odkrycie, że t. zw. wyrostek robaczkowy (*intestinum caecum*), czyli poprostu mówiąc ślepa kiszka, nie jest wcale organem szczytkowym, ludziom zupełnie niepotrzebnym (jak nie przymierzając Kasa Chorych) — ale właśnie i owszem są pewne funkcje organizmu wewnętrzne, które z powodzeniem spełnia ta nasza biedna ociemniała kiszeczka — i to nawet funkcje poważne. Funkcje istotne. I jak jej zabraknie, to coś tam nie bardzo. A mimo to jednak mało jakos się o nią dba. Jeśli nastąpi zapalenie i zaczyna nam dokuczać, podnosi bunt, boli, to się ją poprostu wycina, redukuje. Jak zbyt gadłliwego urzędnika. Bez odszkodowania.

Istnieje i w społeczeństwie też taki mały wyrostek robaczkowy. Zdawałoby się niepotrzebny wyrostek, o którego nikt nie dba i za kim nikt się nie ujmie. A jak dokucza, to się go wycina. Wyrostek... umysłowy, czy też pracownik umysłowy. Poprostu — ślepa kiszka. I głucha. I cierpliwa. Bardzo.

A jednak żyje — i pracuje, a czasami nawet bawi się.

Zresztą nie ma się czemu dziwić. Ostatecznie jak ktoś przez dziesięć godzin dziennie w ciągu sześciu szarych i długich dni tygodnia zastanawia się tylko

nad tem, ile jest 12% w stosunku rocznym od 6 zł. 72 gr. za 74 dni, albo jak należy interpretować § 89 ustawy z dn. .... Dz. U. R. P. Nr. ... poz. ... w zastosowaniu do takiej, czy innej okoliczności, to nic dziwnego, że po 6 dniach tak wybitnie interesującej pracy chciałby gdzieś pójść, coś zobaczyć, czegoś posłuchać. Poprostu: rozerwać się. Zapomnieć o paragrafach i odsetkach. I o swej doli.

Ale wtedy — kłapa o biedny wyrostku robaczkowy. Przez wszystkich 5 dni tygodnia ważne były niżki we wszystkich kinach, ba nawet we wtorek mogłeś iść do teatru — a w sobotę i w niedzielę właśnie nie. Jeśli chcesz iść gdziekolwiek, to płac cały bilet — przyjdź do kina przynajmniej godzinę wcześniej, żeby znaleźć miejsce, a potem umieraj duszony w ścisłu przy drzwiach. Oczywiście to ostatnie niebezpieczeństwo grozi tylko wtedy, kiedy „idzie” film dobry. Ponieważ jednak pracownik umysłowy chodzi z reguły na filmy dobre (o ile wogóle chodzi), więc też najczęściej bywa duszony. Systematycznie i dokładnie. Zresztą nietylko w kinie. Jeśli go stać na bilet bez niżek. Bo niżki są wtedy, gdy już wszyscy film pooglądali — albo w niedzielę rano. W to jedyne rano, które w całości należy do biednego „wyrostka”, w to rano, w które nie trzeba zrywać się o godz. siódmej, w które można spać do południa, albo iść na spacer. Żeby raz na tydzień bodaj odetchnąć świeżym powietrzem. W niedzielę jest poranek. Wszystkie miejsca po 50 gr. Siedzisz więc (o ile nie masz P. O. S.

krotnie, czyto w prasie, czy na zebraniach, czy wreszcie w bezpośredniej interwencji staraliśmy się głos zabierać w interesie poprawy losu pracowników umysłowych, to jednak trudno było ukryć, że za rzecznikami dobrej sprawy stoi masa tak mało skonsolidowana i niezdyscyplinowana.

Czyż nie jest prawdą, że niejeden pracownik umysłowy nie wiedział i nie chciał wiedzieć o związku zawodowym póki go nielitościwa kolej losu nie wyrzuciła na bruk, gdzie znalazł się w ogonku bezrobotnych? A gdy to nastąpiło i gdy wówczas z konieczności postawił pierwsze kroki na terenie związkowym, to dziwił się, gdy upłynął np. miesiąc, a jeszcze nic dla niego nie zrobiono. Czyż nie jest prawdą, że niemal każdy pracownik umysłowy pięści mrzonkę o tece dyrektorskiej, a czyż znajdziecie robotnika, któryby nie rozumiał, że siła jego w zwartej, solidarnej, zdyscyplinowanej masie? Czyż znajdziemy umysłowca, któryby tych zasadniczych spraw nie potrafił zrozumieć, a jednak jak wielu jest takich, którzy mimo to nie mogą się pozbyć narowu chodzenia samopas. Ślepi mogą tylko nie widzieć, że jedynie w świadomym celu skupieniu społecznym tkwi siła, że jednostka dziś bez tego oparcia jest niczem.

W niedawno przeprowadzonej w komisji konstytucyjnej Sejmu dyskusji padły ważne słowa Prezesa Walerego Ślawka:

„Żyjemy w epoce, w której warstwa najliczniejsza — warstwa chłopska i warstwa robotnicza w swoim procesie emancypacyjnym dociąga do roli rządzącej w państwie. Dociąga nie tylko dlatego, że jest liczna, nie tylko skutkiem ilości kartek, oddanych przy głosowaniu wyborczym, ale i dlatego, że i tam tendencja tworzenia war-

tości, tendencja budowania czegoś większego, dokładania jakiejś cegiełki w rozbudowie życia zbiorowego znalazła grunt podatny. Tam ta praca twórcza, ten wysiłek ponad miarę obowiązku, który poprzez całe dzieje Polski zawsze był główną wartością, główną siłą, na której się Polska opierała, znajdują już swoich wykonawców“.

Czyż wśród tych dwu warstw nie znajduje się pracownik umysłowy, którego chyba do burżuazji zaliczyć nie można? Kimżeż on jest, jeśli conajmniej nie równorzędnym współczynnikiem pracownika fizycznego, a więc tej warstwy, której należy się rola rządząca w państwie. Ale zrozumienie dla tego osiągnięty tylko wówczas, gdy ani jednego umysłowca nie zabraknie w jego organizacji zawodowej, gdy wszyscy, wyższy czy niższy stanowiskiem, znajdują się pod jednym wspólnym dachem. Gdy nie tylko składkę miesięczną, ale całą swoją osobowość organizacji tej odda, świadom, że czyni to w dobrze zrozumianym interesie własnym a zarazem i w interesie Państwa. Tylko wówczas głos nasz zaważy na szali, tylko wówczas rzecznicy nasi będą mogli wystąpić śmiało w obronie naszych interesów i tylko wtedy sfery miarodajne liczyć się będą z naszym głosem, — głosem tych, których wysiłek ponad miarę obowiązku.

Pracownicy umysłowi! Do szeregu! *Jur.*

Czy wiesz, że w czytelni

**Naukowego Instytutu Katolickiego**

w Krakowie, ul. Pijarska L. 7.

możesz codziennie (z wyjątkiem poniedziałku) od godziny 16—20 czytać wszystkie czasopisma i dużo książek — bezpłatnie?

albo nie jesteś członkiem żadnego klubu sportowego) za swoje 50 gr. na IV. miejscu, które normalnie kosztuje 40 gr. Albo nawet 30. I to się nazywa filantropia — ulga — to są względy dla... P. T. Publiczności.

Bywa jednak czasem, że jakiś młody wyrostek entuzjasmuje się Liljanką albo Marleną. Taki musi być na premierze. Inaczej „ona“ by mu tego nie darowała. Jakżeż?

Powłada więc jeden taki Wyrostek do drugiego Wyrostka:

— Staszek, rany boskie — pożycz 5 zł. Dziś „idzie“ Liljanka!... Oddam ci na „pierwszego“. Muszę być!

Staszek, jak ma — to pożycz, a jak niema to pożycz Bronek, albo Władek, ale zawsze ktoś pożycz — i uszczęśliwiony młody Wyrostek idzie na cały bilet na II-gie miejsce — a jak z żoną lub „znajomą“ — to na I-sze.

Na drugi dzień zaś pan szef długo na niego patrzy z poza okularów, a potem mówi sucho:

— Panie Wyrostek — pan musi mieć jakieś pry-

watne dochody. Na premierze... w towarzystwie... i to na I-szem miejscu. Niech się pan nie dziwi, jeżeli na pierwszego obniżka poborów doknie i pana...

A pan Wyrostek klnie Liljankę i swój los ślepy i garbaty.

I już nie idzie więcej na premierę — tylko czeka cierpliwie „poranku“.

Nie lepiej — ani odrobę — jest z teatrem. W piątek już musisz wiedzieć, czy pójdziesz we wtorek do teatru, bo później ci biletu zniżkowego nie sprzedadzą. Bo to wielka łaska. Komu albowiem na tobie zależy? Kto się z tobą będzie liczył? Naprawdę nikt. Bo jesteś w społeczeństwie zupełnie niepotrzebny, zbyteczny. Zawalidroga. Wyrostek Robaczkowy. Teatr biorą diabli — a dyrektorzy teatru wielkie pensje — wyrostek robaczkowy społeczeństwa zaś chodzi koło przybytku muz i wzdycha. Nie dla psa kielbasa. Ani nawet kiszczeka... krwawa — choćby ślepa.

I czy to tak długo jeszcze potrwa — zanim się ciebie zupełnie pozbędą biedny wyrostku robaczkowy społeczeństwa? *By...*



## SPRAWY KOBIECE.

## W obronie słusznej sprawy.

Kiedy podczas wielkiej wojny zastępowano urzędników z konieczności urzędniczkami, a kobiety z rozmaitych powodów masowo wstępowały do przeróżnych biur, nikt nie przypuszczał, że sprawa ta — traktowana zrazu jako przejściowa — stanie się kiedyś poważnym problemem społecznym. Złożyło się na to wiele faktów oraz wiele zjawisk, które dziś — chyba można to już śmiało powiedzieć — skryształizowały się zupełnie konkretnie. Działalność kobiet w biurach, wydajność ich pracy, a przede wszystkim motywy, które skłoniły kobiety do porzucenia jedynego przyznanego im przez społeczeństwo warsztatu pracy, były najrozmaitsze.

Zacznijmy zatem od motywów. Kobiety w biurze przed wojną były zjawiskiem dość rzadkiem. Były to przeważnie osoby, które z tych, czy innych powodów nie liczyły już na małżeństwo, lub odrzucały tę drogę w imię hasła feministycznych. Poczynania te były jeszcze bardzo skromne i ograniczały się rzeczywiście do zajmowania najniższych szczebli w hierarchii biurowej. W razie szczęśliwego wypadku zamążpójścia porzucały się z ochotą pracę znieławioną i wykonywaną z nieukrywanym przymusem.

Wojna przyniosła to sobą — niekoniecznie załamania — przyniosła jednakże poważne przesunięcia na każdym polu. Kobiety żyjące niejednokrotnie dotychczas w dobrobycie zostały nagle opuszczone przez żywicieli i musiały się same ogłandać za swym chlebem. Poza tem jedna dorastająca dziewczyna dojrzała skutkiem powagi chwili na tyle, aby zrozumieć, że niezawsze można będzie poprostu zażądać finansowania swych potrzeb przez kogoś może bliższego, ale niezbyt zasobnego. Konjunktura była wówczas doskonała. Posad było aż nadto. Napływy kobiet do biur stał się masowy. Działalność ich stawała się coraz odważniejsza. Wśród młodych sił było wiele studentek i wiele świeżych umysłów. Wydajność pracy była conajmniej tak wielka jak nieobecnych kolegów. W każdym razie szefowie nie szczędzili kobietom słów zachęty i pochwały. Ten stan rzeczy zaczął się zmieniać już z nastaniem pokoju, a gdy w konsekwencji kryzysu bezrobocia zataczało coraz szersze kręgi, postanowiono poprostu złożyć temu molochowi ofiarę, którą w pierwszym rzędzie stała się kobieta.

Zdaje mi się wszakże, że żaden problem społeczny nie da się załatwić takim rozcięciem węża gordyjskiego. Problem tedy i ja narazie zostawię nierozwiązanym. Chciałabym jednak zwrócić uwagę na wiele rzeczy, które jeszcze nie są dostatecznie zrozumiane. Przedewszystkiem trzeba zrozumieć, że kobieta obecnie nie pracuje w biurze prowizorycznie. Minęły dawno te czasy, kiedy znużona pannica zasiadała z miną zaczarowanej królowej do maszyny. Natomiast coraz częściej spotyka się kobiety, które nazajutrz po ślubie nadal spokojnie stukają w klawisze maszyny i z całą odpowiedzialnością poczuwają się conajmniej do ponoszenia części obowiązków obarczających dotychczas tylko mężczyznę, który zresztą sam jest zbyt licho płatym, aby mógł z tej pomocy zrezygnować. Na ten moment zwracam uwagę wszystkich, którzy radziłyby wyprzeć kobietę z jej z takim trudem zdobytego warsztatu pracy. Praca ta traktowana może nawet i przez nie same zrazu jako prowizorium — stała się obecnie niezawsze łatwym do spełnienia obowiązkiem i nie powinno się kobiet spychać z powrotem do haremowego bytowania, ale przeciwnie zachęcać do wytrwania przy obranym zawodzie.

Chcę zwrócić jeszcze uwagę na wyniki badań Instytutu Statystycznego w Zurychu, dotyczące pracy zawodowej kobiet. Okazuje się, że na pierwszym miejscu znajduje się Polska z 6 milionami kobiet pracujących zawodowo, co stanowi 45% ludności żeńskiej kraju. Po Polsce następuje Francja (42%), Finlandja (37%), Niemcy (36%).

Czyż można sześć milionów twórczej sily rzucić w bezczynność? Zdaje mi się, że takie cięcie byłoby jak udana operacja, po której pacjent umarł.

Aks.

Dr KAROLINA BINCERÓWNA.

## Dlaczego zajmujemy się polityką?

Przyzwyczajono się, iż kobiety o szerszym światopoglądzie zajmowały się, poza sprawami swego ogniska domowego, od najdawniejszych czasów, także pracą charytatywną a później społeczną.

Wyjście jednak kobiet na arenę życia politycznego przyjęte zostało ze zdziwieniem, lekceważeniem, albo wręcz niechętnie.

Utarł się bowiem w społeczeństwie pogląd, iż polityka jest rzeczą „brzydką“ i kobiecie nie przystoi.

Mimo tego niechętnego nastawienia społeczeństwa dla kobiet politykujących, jest nas ko biet interesujących się polityką coraz więcej.

Czemż to przypisać?

Oto kobieta zmuszona, wbrew swym najistotniejszym potrzebom, ciężkimi warunkami bytu do pracy zarobkowej poza domem, spostrzegła szybko, iż polityka to właśnie dobrobyt człowieka pracującego, to kształcenie jego dzieci, to jego bezpieczeństwo w domu i w państwie. Ze polityka reguluje stosunki między ludźmi, narodami, i państwami, że ona właśnie decyduje o stosunkach gospodarczych świata. A uświadomiwszy sobie to wszystko i rozejrzawszy się po świecie stwierdziła, iż polityka dziwnymi jakimiś chadza drogami, skoro skutkami jej, zamiast dobra jest zło, nienawiść wojny.

Wzięta w tryby bezlitosnej walki o byt zapytała w pewnym momencie, czy jej głos nie za ważyłby na szali i czy przy jej współpracy i pod jej wpływem nie zmieniłoby się niejedno w dzisiejszych stosunkach. Stąd jej zainteresowanie dla spraw politycznych, stąd rosnąca ilość politykujących kobiet.

Wnoszą one do życia publicznego swą bezi nteresowność, wysoką etykę i znakomity zmysł gospodarczy i wierzą, że podobnie jak w rodzinie od wartości umysłowych i etycznych kobiety za leży poziom całego domu, taksamo i w życiu pu blicznem, jej wielkie walory serca i umysłu wcze śniej czy później zaważą na całokształcie życia społeczeństwa.

Zajmując się jednak polityką, zdają sobie one sprawę z ogromu odpowiedzialności, jaka na nich ciąży. Dlatego też uważają za swój obowiązek wychować szerokie masy kobiece na świadomych swych praw i obowiązków obywatelki państwa, któreby w przyszłości mogły mieć wpływ na politykę, a temsamem ponosić odpo wiedzialność za losy swojego kraju i społeczeń stwa.

Pracą tą wychowawczą zajmuje się wydział wychowania obywatelsko-politycznego Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet, największej, bo li czącej około 100 tysięcy członkiń, organizacji ko biecej w Polsce.

Kierowniczką tego wydziału, rekrutującą się z dawnych pracownic niepodległościowych wie rzą, iż wychowując kobietę na świadomą dzia łaczkę polityczną, przyczynia się do podniesienia potęgi swojego kraju.

## KRONIKA I ŻYCIE ZWIĄZKOWE.

### Z oddziału krakowskiego Związku Zawodowego Farmaceutów Pracowników.

Dnia 21. I. 1934 r. o godz. 10-tej odbyto się Doroczne Walne Zebranie członków Oddziału Krak. Z. Z. F. w lokalu własnym, przy ul. Mikołajskiej.

Zebraniu przewodniczył kol. Stanaszek, protoko lował kol. Chojceki.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego Walnego Zebrania, złożył sprawozdanie z czynności w imieniu ustępującego Zarządu prezes, kol. Urbański. Podkre ślając na wstępie trudne warunki, w jakich ustępu jący Zarząd objął swe obowiązki, a to ciężki stan finansowy Oddziału, zerwanie przez pp. właścicieli umowy zbiorowej, ciągłe redukcje pracy i płacy w ap tekach, oraz apatyczne, a przez to szkodliwe ustosun kowanie się pewnej części kolegów i brak wyrobienia związkowego, przeszedł następnie kol. Urbański do szczegółowego sprawozdania, w którym poruszył na stępujące sprawy:

1) zażalenie z opłatami związkowemi przez zna czną część kolegów;

2) starania w kierunku nawiązania trudnego do utrzymania na terenie krakowskim kontaktu z pp. właścicielami;

3) wyborów do Rady miejskiej, w których brał udział nasz Oddział solidarnie z innymi organizacjami pracowników umysłowych, należących do Unji;

4) projektu ustawy aptekarskiej, wniesionego na komisję sejmową;

5) dezhydratów i propozycji, zawartych w piśmie na plenum Zarządu Głównego Z. Z. F. P.;

6) utworzenie wspólnie z Polskiem Powszechnem Towarzystwem Farmaceutycznym Komisji dla walki z bezrobociem i siłami niefachowemi;

7) interwencji u władz K. Ch. w związku z wprowadzeniem pragmatyki służbowej w Kasach Chorych;

8) czynnego udziału w pracach Unji i organizo wania wspólnie z innymi Związkami Pracowników Umysłowych kuchni dla bezrobotnych pracowników umysłowych;

9) udziału w pracach miejscowego i wojewódzkie go Komitetu Pożyczki Narodowej;

10) pośrednictwa pracy dla kolegów bezrobot nych;

11) ukończenia przez wszystkich prawie kolegów z Krakowa i z najbliższej służbowej w wojewódzkiego kursu obrony przeciwgazowej;

12) interwencji w zatargach między kolegami, a właścicielami, oraz zatrudniania sił niefachowych.

Sprawozdanie ogólne kol. Urbańskiego uzupełnił skarbnik Oddziału kol. Jancsina sprawozdaniem kasowym.

Po obszernej dyskusji nad powyższym sprawozdaniem, na wniosek Komisji Rewizyjnej, uchwalono absolutorjum ustępującemu Zarządowi, poczem przystąpiono do wyboru nowego Zarządu. Na wniosek Komisji matki wybrani zostali do Zarządu: prezes: kol. Urbański Stefan, — wiceprezysi: kol. Henoch Jan i kol. Dintenfass Marek, — sekretarz: kol. Tesarz Jerzy, — zast. sekretarza: kol. Chojcecki Karol, — skarbnik: kol. Riegelhaupt Armin, — zast. skarbnika: kol. Krzyżanowski Józef, — referent biura pośrednictwa pracy: kol. Anisfeld Marek, — gospodarz lokalu: kol. Brudzewska Stefanja. — Do Komisji Rewizyjnej: przewodniczący: kol. Jancsina Józef, Członkowie Komisji: kol. Adler Dawid i kol. Sternberg Jakób.

Sprawę walki z bezrobociem i siłami niefachowemi zreferował wyczerpująco kol. Sochacki.

Jako delegatów na Zjazd wybrano kol. kol.: Henocha, Sochackiego i Stanaszka, polecając im przedłożyć Zjazdowi szereg uchwalonych dyrektyw.

Po wyczerpaniu porządku dziennego, kol. przewodniczący zamknął Walne Zebranie o godzinie 15.30.

— **Walne Zebranie krakowskiego Koła Zrzeszenia Pracowników Polskiego Monopolu Tytoniowego.** Dnia 10 b. m. odbyło się doroczne Ogólne Zebranie członków Zrzeszenia Pracowników P. M. T. Koła Nr. 4 w Krakowie w lokalu Zrzeszenia.

Zebraniu zagał prezes ustępującego Zarządu, kol. T. Gajdecki, wznosząc okrzyk na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej, Prezydenta I. Mościckiego oraz Marszałka J. Piłsudskiego. Przewodniczył Zebraniu kol. W. Kot.

Po złożeniu sprawozdania z swej działalności, — przez ustępujący Zarząd, w którym podkreślono coraz krytyczniejsze położenie pracownika umysłowego, spowodowane kryzysem gospodarczym, pociągającym za sobą redukcje tak uposażeń jak i personalne, zebrani uchwalili jednomyślnie wniosek Komisji rewizyjnej o udzielenie absolutorjum.

Do nowego Zarządu wbrano kol. kol.: T. Gajdeckiego, inż. S. Schillera, W. Kuźmińskiego, J. Mączyńskiego, S. Witka i Zajęca. Delegatami na Walne Zebranie Delegatów w Warszawie zostali wybrani kol. kol.: B. Szczęsnowiec i J. Mączyński.

— **Z Krak. Tow. Ubezpiecz. „Florjanka“.** Z kół zbliżonych do sfer urzędniczych Tow. Ubezpiecz. „Florjanka“ S. A. dowiadujemy się, iż w związku z przeprowadzaniem w ostatnich czasach reorganizacji tego Towarzystwa, zamianowani zostali p. Mieczysław Krajewski wicedyrektorem, zaś p. Władysław Sowa generalnym sekretarzem i prokurentem Towarzystwa.

Przesunięcia te świadczą z jednej strony o zrozumieniu nowego Zarządu dla wybitnych jednostek wśród szerokich rzesz urzędniczych, z drugiej zaś dają sferom urzędniczym „Florjanki“ uzasadnioną nadzieję, że wyż wymienione osobistości wyszły z ich grona potrafią bezwzględnie zastąpić także należycie interesu urzędnicze i zyskać zrozumienie u Zarządu

dla ich słusznych postulatów. Będzie to tem łatwiejsze, że naczelnie kierownictwo pozostało nadal w doświadczonych rękach p. Dyrektora Karola Witkowskiego, znanego w szerokich sferach naszego miasta.

— **Śledź pracowników Ubezpieczalni Społecznej.** 13 b. m. odbył się śledź pracowników b. Kasy Chorych w Krakowie w własnym lokalu w Ryńku l. 22. W zabawie wzięli udział gremjalnie pracownicy bratniej instytucji — Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków. Nie brakło też wśród bawiących się obu Dyrektorów. p. Dr. Kolkiewicza i p. Mgr. Podobińskiego. Wśród gości zauważyliśmy: p. Zychowicza, mec. Kwiecińskiego, prof. Witkiewicza, Dr. Rocznika, Dr. Zajęczkowskiego i wielu innych.

Przy tej okazji podkreślamy z zadowoleniem udział władz obu instytucji w życiu organizacyjnym urzędników i chęć nawiązania z nimi bliższego kontaktu na platformie towarzyskiej.

## Po umowie polsko-niemieckiej o ubezpieczeniu społecznem.

Wobec wejścia w życie w dniu 1. IX. 1933 r. umowy polsko-niemieckiej o ubezpieczeniu społecznem, która zapewnia wzajemne korzyści obu krajom, każdy robotnik i pracownik umysłowy polski, który kiedykolwiek płacił w Niemczech składki do ubezpieczenia inwalidzkiego, górniczego, czy też ubezpieczenia pracowników umysłowych i któremu nie przyznano dotąd renty z Niemiec, a który wrócił z Niemiec do Polski po 1916 r. (względnie, o ile wrócił na Górny Śląsk po 1921 r.) powinien czemprędzej zgłosić się pisemnie lub osobiście do następujących instytucji polskich (zgłoszenie takie nie wymaga wnoszenia żadnych opłat):

o ile opłacał składki do ubezpieczenia pracowników umysłowych (Angestelltenversicherung) — do Zakładu Ubezpieczeń Pracown. Umysłowych w Warszawie,

o ile opłacał składki do ubezpieczenia górniczego (Knappschaftliche Versicherung) — do Spółki Brackiej w Tarnowskich Górach,

o ile opłacał składki do ubezpieczenia inwalidzkiego (Invalidenversicherung) — o ile mieszka na Górnym Śląsku — do Zakładu Ubezpieczeń na wypadek inwalidztwa w Królewskiej Hucie; o ile mieszka poza Górnym Śląskiem — do Zakładu Ubezpieczenia Emerytalnego Robotników w Warszawie.

Wraz z zgłoszeniem zainteresowani winni przestac lub złożyć osobiście powyższym instytucjom polskim wszystkie dokumenty, dotyczące ubezpieczenia w Niemczech (karty kwitowe i t. p., o ile chodzi o górników — zaświadczenia z kopalni o zwolnieniu z pracy), informując jednocześnie o terminie przyjazdu do Polski i o tem, czy po powrocie byli ubezpieczeni w Polsce.

Wyżej wymienione instytucje polskie rozpatrzą dokonane ustnie lub pisemnie zgłoszenia, i o ile stwierdzą, że osoby zainteresowane wypełniają warunki przewidziane w umowie, poczynią odpowiednie

kroki, aby osoby te odzyskały prawa nabyte przez opłacanie składek w Niemczech.

Po odzyskaniu w ten sposób praw, osoby te będą mogły — o ile staną się niezdolnymi do pracy lub osiągną wiek starości, oraz w razie ich śmierci — członkowie ich rodziny — uzyskać rentę niemiecką, którą będą otrzymywały również w razie pobytu w Polsce.

Zainteresowane osoby winny zgłosić się do polskich instytucji ubezpieczeń społecznych w jaknajkrótszym czasie. Osoby, które zgłosią się do tych instytucji po 1 sierpnia 1934 r., mogą utracić bezpowrotnie możliwość odzyskania swych praw ze względu na spóźnione zgłoszenie się.

Osoby, które mają już przyznane renty niemieckie, lecz nie otrzymują ich z powodu pobytu w Polsce, będą je mogły otrzymywać obecnie. Osoby te winny niezwłocznie zwrócić się do wymienionych wyżej instytucji ubezpieczeń społecznych celem upewnienia się, czy i jakie kroki należy poczynić dla otrzymania tej renty.

## Drzazgi sportowe.

Mimo pełni kalendarzowej zimy, sam Kraków pod znakiem odwilży — sport narciarski i hokejowy w zastoju i zdaje się, że wnet spakować trzeba będzie sprzęt narciarskie i hokejowe na „letni sen”.

Rusza się za to zielona murawa; wszystkie kluby ligowe przystąpiły do intensywnego treningu; jak normalnie z początkiem sezonu gracze wykazują jeszcze duże braki kondycyjne.

W drużynie „Cracovii” wystąpił poraz pierwszy od swej kontuzji Kossok, którego powrót oznacza wybitne wzmocnienie ataku biało-czerwonych i szanse na zdobycie mistrzostwa Polski.

Międzynarodowe mistrzostwa Polski narciarskie zakończyły się zwycięstwem rodaka Bronisława Czecha mimo porażki w biegach, jaką ponieśli polscy zawodnicy. Styl Bronka w skokach jest bezkonkurencyjny, jeżeli poprawi jeszcze siłę odbicia, osiągnie maximum doskonałości. Pozostali zawodnicy zakopiańscy, a zwłaszcza Stanisław Maruszak uzyskali już gorsze wyniki. Należy podkreślić dzielną postawę na zawodach krakowianina Kozdrunia (T. T. N.), który w konkursie skoków uzyskał zaszczytne dwięgite miejsce, zostawiając za sobą szereg zawodników zagranicznych i zakopiańskich.

## PRACA I CHLEB.

### Zgłoszenia w Administracji „Prądu”.

Dziemom, mającym trudności w matematyce, francuskim, udziela lekcji doświadczona nauczycielka. „Pewna gwarancja”.

Osoba wykształcona, energiczna, pracowita, poszukuje pracy w pensjonacie. „Bezpłatna próba”.

**Ceny ogłoszeń:** poza tekstem: cała strona 65 zł. —  $\frac{1}{2}$  strony 34 zł. —  $\frac{1}{4}$  strony 18 zł. —  $\frac{1}{8}$  strony 10 zł. —  $\frac{1}{16}$  str. 5 zł.  
Za drobne ogłoszenia: 1 wiersz 0-80 zł., w tekście o 50% drożej. — Ogłoszenia dla dających i poszukujących pracy do 10 słów w rubryce: »Praca i chleb« — bezpłatnie.

Redaktor Odpowiedzialny: Józef Suligowski.

Wydawca: Rada Okręgowa Unji Związków Zawodowych Umysłowych w Krakowie.

Ofioto w drukarni «Czasu» w Krakowie pod zarządtem Leopolda Wójcika.

## Orzecznictwo Sądu Najwyższego w sprawach pracowniczych.

### Czas pracy.

Pracownicy zakładów pracy, istniejących przy Funduszu Bezrobocia, jako zakładów prowadzonych sposobem przemysłowym, choć na zysk nieobliczonych, korzystają z przepisów ustawowych o czasie pracy w przemyśle i handlu.

S. N. III R. w. 36 32 r. z dn. 29. II. 1932 r.

Nie upoważnia Sąd do oddalenia powództwa o wynagrodzenie za pracę w godzinach nadliczbowych ustalenie, że ilość godzin nadliczbowych nie była ściśle sprawdzana, kontrola bowiem podawanych przez pracownika danych dotyczących pracy ponad normę, zależy od pracodawcy.

S. N. I. C. 548 92 r. z dn. 18. IV. 1932 r.

Samo pozostawanie pracownika w zakładzie pracy za zgodą lub wiedzą pracodawcy, a nawet choćby tylko bez sprzeciwu ze strony pracodawcy, poza godzinami normalnymi dla wykonania koniecznej pracy, której pracownik nie mógł wykonać w godzinach normalnych i wykonywanie takiej pracy w godzinach nadliczbowych, stanowi dla pracownika podstawę do żądania wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych.

S. N. I. C. 2522 31 r. z dn. 10. VIII. 1932 r.

## ROZCHMURZ CZOŁO!...

### Do aprobaty!

Zdarzyło się, że poszedł na emeryturę pan nadradca i pan radca. Równocześnie.

Spotkali się po pewnym czasie na ulicy.

— Jak zdrowieczko, panie nadradco? Jak pan nadradca spędza czas na emeryturze? — powitał pan nadradca pan radca.

— A dziękuję, dziękuję. Ot pracuje się panie radco. Zajęcia dość. Codziennie rano o 8-mej idę pod biuro patrzeć, który z moich urzędników się spażnia i notuje. Potem gdzieś na dobre śniadanko — gazetka — pogawarka ze znajomymi. Normalnie. Potem — już południe. Spieszę więc znowu pod biuro i patrzeć, kto wcześniej wychodzi. I notuję. I widzi pan — panie radco, zajęcie jest. Ale cóż pan robi?

— Ja? Ja — panie nadradco powiedziałem w domu tak: kto ma do mnie jakiś interes — proszę bardzo — ale na piśmie. Żona, dzieci, krewni, służąca... bez podania ani rusz. Pojęcia pan nie ma, jak to cudownie idzie. Zaległości mam tyle, że nie wiem na prawdę, kiedy to wszystko wyrobię. Zaczynają mi już nawet posyłać urgensy.

Uśmiechnął się rozkosznie pan nadradca i zatarł ręce:

— A możeby tak do mnie radcuniu do aprobaty?